



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
1550 D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC - PWGSC
601 - 1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Boyaux hydrauliques pour grues	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3774-17N356/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F3774-17N356	Date 2017-12-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-027-17270	
File No. - N° de dossier QCW-7-40185 (027)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-09	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bernier, Odette	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw027
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2813 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTERE DES PECHEES ET DES OCEANS NGCC Caporal Kaeble v.c. 101 boulevard Champlain Att. C/E QUEBEC Québec G1K7Y7 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée Voir doc.	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
F3774-17N356/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F3774-17N356

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
QCW-7-40185

Id de l'acheteur - Buyer ID
qcw027
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 003 à notre invitation.

DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)

SUJETS :

1. Questions et Réponses
-

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

**ANNEXE A - BESOIN
PARTIE 3 – DONNÉES TECHNIQUES**

Section 3.4.2 L'entrepreneur fera les essais selon les procédures d'essais SAE J343.

Q. 1 : Est-ce possible de nous parvenir une clarification sur les demandes du « test procédures SAE J343 ». Cette procédure dit de détruire les boyaux testés. Est-ce juste un boyau a testé a ce pont de destructif?

R. 1 : Les essais physique des boyaux n'est pas à des fins destructives. Une bonne référence est avec le lien suivant.

<http://www.kurthydraulics.com/images/NAHADHydraulicHoseAssemblyGuidelines.pdf>

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.